Obertrum am See

AKTUELL Obertrum am See

ÖVP OBERTRUM

www.oevp-obertrum.at

Gemeindenachrichten der ÖVP Obertrum am See • Ausgabe Dezember 2013

Die ÖVP Obertrum am See wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!





Neuwahlen beim Kameradschaftsbund

Bei der Mitgliederversammlung des Obertrumer Kameradschaftsbundes wurde ein neuer Vorstand gewählt.

Seite 10



Vernissage Heinz Übleis

Der Obertrumer Maler Heinz Übleis präsentierte in Zusammenarbeit mit dem Obertrumer Bildungswerk seine Werke.

Seite 4



Cäcilia Konzert

Der Musikverein lud zum alljährlichen Cäciliakonzert in die Pfarrkirche.

Seite 9

Jahresvoranschlag 2014

Mit dem Budget 2014 können in Obertrum am See zukunftsweisende Projekte umgesetzt werden.

Bürgermeister Wallner freut sich, im Jahr 2014 mit der notwendigen Sanierung der neuen Mittelschule und der wichtigen Errichtung eines Hochwasserschutzes entlang der Mattig beginnen zu können.

„Im nächsten Jahr liegen die Schwerpunkte in der Errichtung des Hochwasserschutzes entlang der Mattig, dem Start des 1. Bauabschnittes für die Modernisierung der Ausstattung und Einrichtung der Neuen Mittelschule sowie der Fertigstellung des Seniorentageszentrums.

Mit dem Budget können aber auch wichtige Pflichtaufgaben, wie die Altenbetreuung, Feuerwehr, Kinder- und Jugendbetreuung, soziale Angelegenheiten, Infrastrukturmaßnahmen u.v.m. im bisherigen Umfang abgesichert werden.

Die Sanierung der Pfarrkirche, der weitere Ausbau des Heimatmuseums, die Errichtung einer Tennisanlage, aber auch Straßen-, Kanal- und Wasserleitungssanierungen werden uns in den nächsten Jahren weiter beschäftigen“, berichtet Bürgermeister Simon Wallner.

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Obertrum am See hat in der Sitzung am 10. Dezember 2013 die Voranschläge für 2014 und Mittelfristigen Finanzpläne für die Rechnungsjahre 2014 bis 2018 beschlossen. Das Gesamtbudget beträgt EUR 11.652.900,00 davon entfallen EUR 10.505.200,00 auf den ordentlichen und EUR 1.147.700,00 auf den außerordentlichen Haushalt. ■



v.l. LTPräs. Dr. Brigitta Pallauf, VzBgm. Bernhard Seidl, Obmann Schulkindgruppe Franz Federspieler und Besucher

Aktion: Ein Licht für Obertrum

Die Schulkindgruppe Obertrum am See hat beim heurigen Barbaramarkt erstmals die Aktion „ Ein Licht für Obertrum „ durchgeführt.

Die Besucher des Barbaramarktes konnten Teelichter, die von der Fa. DM gesponsert wurden, um € 1,00 kaufen und auf das von den Kindern der Schulkindgruppe gestaltete Herz stellen und entzünden. Der Erlös dieser Aktion kommt ohne Abzug einer Familie in Obertrum am See zugute!!!

Viele Besucher waren von dieser erstmaligen Aktion begeistert. Dies motiviert die Schulkindgruppe diese Aktion beim nächsten Barbaramarkt zu wiederholen, um etwas Licht in die Familien zu bringen. ■



Auch der Verein „active - Freizeitbegleitung für Menschen mit Beeinträchtigung“ hatte einen Stand am Barbaramarkt. LTPräs. Dr. Brigitta Pallauf kennt diesen Verein und die Obfrau Karin Pötzelsberger schon länger und besuchte den Stand am runden Parkplatz. v.l. Hannelore Pötzelsberger, Walter Pötzelsberger, Markus Zuckerstätter, Karin Pötzelsberger, Brigitta Pallauf ■

active
Freizeitbegleitung für
Menschen mit Beeinträchtigung

Barbaramarkt

Wie jedes erste Adventwochenende fand der traditionelle Barbaramarkt statt. Samstag und Sonntag lockte das kalte, jedoch schöne Winterwetter zahlreiche BesucherInnen zum Barbaramarkt. Im Ort hatten die Vereine ihre Hütten aufgestellt und verwöhnten die zahlreichen Gäste mit Getränken und Speisen. Am runden Parkplatz sorgten die Darbietungen der verschiedenen Musikgruppen und des Chor Vocal 12 für gute Stimmung. Beim Feuerholz konnte man sich zumindest kurzfristig aufwärmen. Die Kunsthandwerker in der Hauptschule zeigten wieder einmal, was daheim in der „stillen Stube“ entsteht. Der Kasperl, die Kinderbackstube, die Ludothek und die Lesung in der Öffentlichen Bibliothek faszinierten die Kleinen. Am Sonntagnachmittag hatte die Kinder- und Jugendgruppe der Salzburger Schiachperchten am runden Parkplatz ihren großen Auftritt. Bei Beginn der Dunkelheit trieben die „Wallersee Perchten“, die „Tannberg Perchten“ und die „Salzburger Schiachperchten“ ihr Unwesen und liefen durch den Ort. Wir danken dem Organisationsteam Franz Schornsteiner, Franz Federspieler und Raoul Grabner für die geleistete Arbeit! Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■









Ludothek am Barbaramarkt

Auch die Ludothek war heuer beim Barbaramarkt mit dabei. Viele kleine und große Besucher haben hier beim Spieletauschmarkt mitgebrachte Spiele getauscht oder nutzten die Gelegenheit die Spiele gleich auszuprobieren.
Es wurde gespielt, getauscht und nach der Verlosung gab es einige strahlende Gewinner!
Noch bis Ende Dezember ist das Motto der Ludothek „Spieletausch.“ Eine gute Gelegenheit, alte „verstaubte“ Spiele aus dem Schrank zu holen und gegen ein anderes zu tauschen. ■

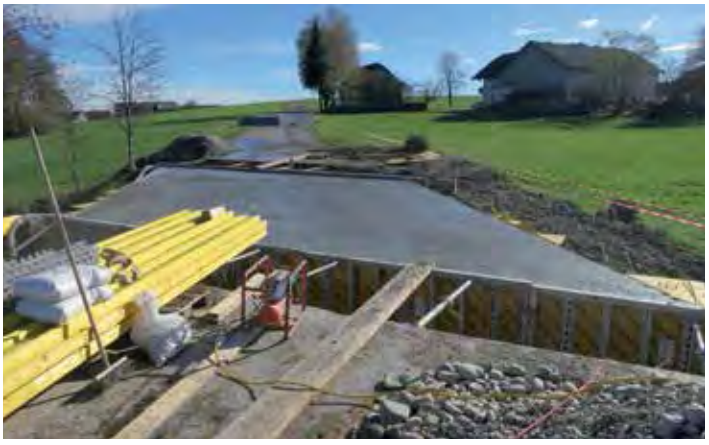


Vernissage Heinz Übleis

Das Obertrumer Bildungswerk hat zu der Vernissage des Obertrumer Malers Heinz Übleis am 12. November eingeladen. Bei der Vernissage von Heinz Übleis begab man sich auf eine Zeitreise vom Beginn seines Schaffens 2003 bis zu den aktuellen Arbeiten. Herr Übleis malt in Aquarelltechnik und seine Bilder erzählen von Landschaften, Blumen, Erinnerungen und magischen Momenten. Umrahmt wurde die Vernissage vom Chor „druma mixDur“. Die Ausstellung ist noch bis zum nächsten Jahr im Marktgemeindeamt zu bewundern. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



v.l. Bildungswerkleiterin Gabi Romagna, Bgm. Simon Wallner, Adelheid und Heinz Übleis



Die aufwendige Brückensanierung über den Angerbach in Außerwall wurde termingerecht Mitte Dezember fertig. Durch die Umleitung entstand eine erhöhte Verkehrsbelastung. Wir danken den Anrainern für die Geduld.



Die Asphaltierungsarbeiten im oberen Bereich der Lindenhofstraße wurden ebenfalls noch vor dem Wintereinbruch abgeschlossen. Die Straße wurde komplett erneuert, ein abgetrennter Gehweg und eine Straßenbeleuchtung errichtet.



Der Kanalbau in Übertsroid wurde bis zum neuen Pumpwerk in Übertsroid fertiggestellt. Die Hausanschlüsse zu den einzelnen Objekten werden nach der Winterpause im Frühjahr 2014 hergestellt.



Ein jahrelanges Ziel, nämlich eine Befestigung der Schotterstraße in Altenberg bis zum Haus 3 und 4, ist jetzt verwirklicht worden. In Zusammenarbeit von Land Salzburg, Marktgemeinde Obertrum am See und den Anrainern wurden Betonspuren errichtet.

Weihnachtsspende

Wie schon in den vergangenen Jahren spendet die Bäckerei Franz Loidl auch in diesem Jahr wieder an die Sonneninsel Seekirchen.
Die Familie Loidl samt MitarbeiterInnen dankt allen Kunden für ihr Verständnis und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Bäckerei Franz Loidl GmbH
Mühlstrasse 3, Dorfplatz 3
5162 Obertrum am See
Tel. Nr. 06219/7474

Kirchenrenovierung: Bauausschuss besichtigte Pfarrkirche

Die Vorerhebungs- und Planungsarbeiten für die Kirchenrenovierung sind schon weit vorangeschritten und das Ausmaß der Sanierungsarbeiten steht im Großen und Ganzen fest. Die Mitglieder des Bau- und Raumordnungsausschusses haben im Rahmen ihrer Ausschusssitzung am 6. November die Pfarrkirche besichtigt. Der zuständige Pfarrkirchenrat Herbert Lindner, Planer Bmstr. Anton Kraibacher und Pfarrer GR Kan. Franz Königsberger stellten die geplanten Maßnahmen vor. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





Nach der Kostenerhebung für die Kirchensanierung hat sich zur Erarbeitung eines Finanzierungsplan der Direktor der Finanzkammer der Erzdiözese KR Josef Lidicky vorort ein Bild von den Sanierungsmaßnahmen gemacht.
v.l. Herbert Lindner, Dir. KR Josef Lidicky, Pfarrer GR Kan. Franz Königsberger, Bgm. Simon Wallner

Öffentliche Bibliothek Obertrum am See

Barbaramarkt:

Die öffentliche Bibliothek beteiligte sich am diesjährigen Barbaramarkt mit einer Kinderlesung „Wo geht's denn hier nach Weihnachten?" und einem Bilderbuchkino „Die verlorene Weihnachtspost". Mehr als 40 Kinder mit ihren Eltern genossen ein wenig Ruhe und Besinnlichkeit am ersten Adventwochenende. Ein kleiner Bücher- und Zeitschriftenflohmarkt wurde ebenfalls veranstaltet. Bei unserem Schätzspiel durften sich 3 Familien über Jahreskarten für die Öffentliche Bibliothek freuen! Unsere Leseecke für die Kinder wurde ebenfalls gut angenommen.



Weihnachtspause:

Die Bibliothek ist in den Weihnachtsferien von Montag, 23.12.2013 bis einschließlich Montag, 06.01.2014 geschlossen. Ab Dienstag, den 07.01.2014 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da. Nutzen Sie die Gelegenheit DVDs für drei Wochen zu behalten und nur eine Woche zu bezahlen.

Wir haben auch wieder viele neue Bücher und DVDs angekauft - kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von unserem tollen Angebot.
Das Bibliotheksteam bedankt sich für die Treue und wünscht allen LeserInnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr. www.obertrumbvoe.at ■

Martinsfest mit Laternenumzug

Mit ihren wunderschönen Laternen zogen die Kinder des Kindergartens am 12. November am späten Nachmittag zum großen, runden Parkplatz. Dort wurde das Martinsspiel mit der Teilung des roten Mantels für den Bettler dargeboten. Im Anschluss wurde bei heißen Getränken und Kuchen gefeiert.
Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





Obertrumer Bauernherbst in der Red-Bull-Arena

Der Tourismusverband Obertrum am See präsentierte anlässlich des Bundesligaspieles Red Bull gegen Innsbruck am 19. Oktober bereits zum 3. Mal den „Bauernherbst“ in der Red Bull Arena. Vor dieser spielte der Musikverein Obertrum am See, der Trachtenverein D´Seerosner tanzte auf, sowie auch deren Jugendtanzgruppe. Kulinarisch wurden die BesucherInnen mit frischen Krapfen der Fam. Frohnwieser (Brodmanngut) und Pofesen der Fam. Strasser (Korndoblergut) verwöhnt. Vor Beginn des Spieles zog der Musikverein gemeinsam mit den Seerosnern ins Stadion ein und die Obertrumer Prangerstutzenschützen feuerten eine Salve ab. Obertrumer Kinder in Tracht durften mit den Fußballspielern einlaufen und überreichten einen Korb mit Bauernherbstköstlichkeiten. Der Musikverein sorgte während des gesamten Spieles für beste Stimmung. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■







Obstbau-, Garten- und Landschaftspflegeverein:

Tag des Apfels

Der Obstbau-, Garten- und Landschaftspflegeverein besuchte am 14. November das Marktgemeindeamt sowie den Kindergarten und spendierte einen Korb voll köstlicher Äpfel. ■



v.l. Johann Strasser, AL Franz Wirthenstätter, Obmann Andreas Hofer

Tourismusverband Obertrum am See

Der Ausbau der zweiten Tourismusverband-Hütte wurde auf die neue Eislaufsaison fertiggestellt. Hans Stemeseder und Josef-Tobias Sturm führten den Innenausbau im Herbst aus. ■



Schach: Mörwald-Schwestern gewinnen auch in Bayern

Bei den Jugendmeisterschaften im bayerischen Schachkreis Inn-Chiemgau, der sieben bayerische Landkreise umfasst, konnten die Schwestern Magdalena und Miriam Mörwald aus Obertrum am See die beiden ersten Plätze erringen und Kreismeister und Vize-Kreismeister werden - damit verwiesen beide ungeschlagen alle teilnehmenden Burschen auf die Plätze... Magdalena Mörwald setzte sich in der Altersklasse U12 mit vier Punkten aus fünf Partien durch, Miriam Mörwald erreichte, ebenfalls in der U12, dreieinhalb Punkte. ■

Museumsverein Obertrum am See

Eine Volksschulklasse mit Klassenlehrerin Buttenhauser besuchte das Museum und informierte sich darüber, wie man früher lebte, arbeitete und sich ernährte bzw. die Nahrung zubereitete. Die Kinder waren mit Feuereifer dabei und das Museumsteam freut sich darüber besonders, sollen doch neue Museumsbesucher herangezogen werden.
Am 26. Oktober endete die Sommerausstellung „Bildergeschirr“, bei der wieder viele interessierte Besucher begrüßt werden konnten. Das kommende Jahr steht im Zeichen des Beginns des 1. Weltkrieges und der Museumsverein bereitet dazu eine kleine Ausstellung vor, bei der es in erster Linie um persönliche Schicksale, Erinnerungsstücke etc. gehen soll. Obmann Huemer ersucht - so vorhanden - um leihweise Überlassung solcher Gegenstände oder um Information, ob jemand noch Kenntnis von Erlebnissen aus dieser Zeit hat. Es wird allen diesen Auskünften gerne nachgegangen und Leihobjekte nach Ende der Ausstellung verlässlich zurückgegeben.



Die Sommerausstellung des kommenden Jahres soll sich mit dem Thema „Die Wallfahrten der Obertrumer“ befassen und die Leidenschaft der Trumer für Wallfahrten zeigen („Die laufenden Trumer!“). Auch dafür gilt: Wer Leihgaben zur Verfügung stellen kann, soll sich bitte an Obmann Huemer wenden (Tel :0676/72 56 374). Danke!
Der heurige Adventmarkt öffnete am 16. November seine Pforten. Im stimmungsvollen Ambiente des Museums konnten die Gäste das vielfältige Angebot bestaunen und schöne Dinge kaufen und bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Die Einnahmen daraus gehen wieder ausschließlich in die Verbesserung der Ausstellungsräume. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

Generalversammlung des Bewegungsvereins

Am 4. November fand die Mitgliederversammlung des Bewegungsvereins statt. Es wurde der Vorstand des Vereins für die kommende 4-jährige Amtszeit gewählt. Dabei wurde der Großteil der Funktionäre bestätigt. Neu im Team sind Eva Hofer als Finanzreferentin-Stellvertreter und Dominique Wastl-Hütter als Schriftführerin. Einstimmig wurde die Namensänderung - von vormals „Verein für Bewegungsförderung“ – in „Bewegungsverein“ beschlossen. Wobei der Dachverband ASVÖ (Allgemeiner Sportverband Österreich) unverändert bleibt. Seit einem Jahr gibt es bereits ein neues schwungvolles Logo, das von Gregor Strasser gestaltet wurde.
Seit 2007 hat sich die Anzahl der turnenden Kinder von 68 auf 130 Kinder (Stand 4.11.2013) kontinuierlich gesteigert. „Wir streben nicht an, den Verein in der Dimension, wie es in den letzten Jahren geschehen ist, zu vergrößern, vielmehr ist es uns wichtig, den hohen Standard der Turnstunden und die angebotenen jährlichen Aktivitäten (wie das Weihnachtsschauturnen, die Turnwoche im Ferienspass sowie das Sommerfest) beizubehalten“, so der Obmann Bernd Kriechhammer. Der Bewegungsverein leistet einen wichtigen Beitrag zur gesunden körperlichen und geistigen Entwicklung der Kinder. Kriechhammer: „Das große Interesse an den Kursen und die begeisterten Turnkinder bestätigen uns, so weiterzumachen“.
Auch die jährlichen Wettkämpfe, wie die Turn10 Landesmeisterschaften und der Salzburger Landesturntag in Rif, sind Fixpunkte im Vereinskalender. Dort zeigen die Kinder und Teenager mit Freude und Faszination, was sie im Unterricht gelernt haben. Die Erfolge sprechen für sich.
Aktuell sind 4 Trainer und 4 Trainerhelfer im Verein für die kleinen und großen Turner/innen da. Einen Steckbrief von allen Trainern, Fotos und weitere Infos zum Verein sind auf der Homepage www.bewegungsverein.at zu finden. ■



Der Vorstand des Bewegungsvereins: v.l. Eveline Kriechhammer (Obmann-Stv), Bernd Kriechhammer (Obmann), Daniela Höllbacher (Schriftführerin-Stv), Eva Hofer (Finanzreferentin-Stv), Tanja Janny (Trainerin), Maria Gull (Finanzreferentin), Christina Gull (Trainerhelferin), Dominique Wastl-Hütter (Schriftführerin)

Musikverein Obertrum am See

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung wurde traditionsgemäß mit der Musikermesse um 9.00 Uhr begonnen.
Anschließend marschierte man zum Braugasthof Sigl und es begann die ordentliche Jahreshauptversammlung.
Es wurde über das vergangene Jahr und über sämtliche Ausrückungen berichtet. Verdiente Mitglieder erhielten Ehrungen und Auszeichnungen. Eine Jungmusikerin wurde in den Verein aufgenommen. Leider mussten wir uns von Franz Pötzelsberger und Felix Strasser verabschieden, die aber das Cäcilia Konzert noch spielten. Sie waren 50 bzw. 52 Jahre verlässliche Mitglieder - der Musikverein dankt ihnen hiermit noch einmal und wünscht von Herzen alles Gute! Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Jungmusikerbrief und Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Bronze: v.l. Hans Ebner (Bezirk), Johann Eibl (Obmann), Eva Maria Bauer (Klarinette), Roman Strasser (Kapellmeister)



Verdienstzeichen in Bronze: v.l. Hans Ebner (Bezirk), Roman Strasser (Kapellmeister), Christoph Dürager (Trompete), Johann Eibl (Obmann), Bgm. Simon Wallner,



Die Dankesmedaille des Blasmusikverbandes in Gold wurde für ihre besonderen Verdienste verliehen und Franz Pötzelsberger wurde für die 50jährige Mitgliedschaft mit dem goldenen Ehrenzeichen gewürdigt: v.l. Hans Ebner (Bezirk), Roman Strasser (Kapellmeister), Franz Pötzelsberger (Tuba) mit Gattin, Felix Strasser (Bariton) mit Gattin, Johann Eibl (Obmann), Bgm. Simon Wallner



10-jährige Mitgliedschaft: v.l. Hans Ebner (Bezirk), Johann Eibl (Obmann), Julia Kobler (Klarinette), Johann Breitfuß (Klarinette), Eva-Maria Übertsberger (Querflöte), Markus Lechner (Klarinette), Andrea Lindner (Querflöte), Daniel Voggenberger (Klarinette), Roman Strasser (Kapellmeister), Bgm. Simon Wallner



Die Dankesmedaille des Blasmusikverbandes in Bronze wurde für ihre besonderen Verdienste verliehen: v.l. Hans Ebner (Bezirk), Roman Strasser (Kapellmeister), Barbara Strasser (Schriftführerin), Gerhard Strasser (Schriftführer), Johann Eibl (Obmann), Bgm. Simon Wallner



Stabführerübergabe von Josef Voggenberger an Thomas Lindner: v.l. Johann Eibl (Obmann), Thomas Lindner (neuer Stabführer), Josef Voggenberger (neuer Stabführer-Stv.), Roman Strasser (Kapellmeister)

Cäciliakonzert des Musikvereins

Die Trachtenmusikkapelle Obertrum am See spielte am 23. November ihr traditionelles Cäciliakonzert. In der Pfarrkirche Obertrum wurde Filmmusik, Klassik, Märsche und Ouvertüren gespielt. Durch das Programm führten die Marketenderinnen. Die von Kapellmeister Roman Strasser ausgewählten Stücke begeisterten das Publikum. Der Höhepunkt war der Song „Wo ich auch stehe“ mit der Sängerin Viktoria Scharringer. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Tanzkurs

Der Tanzkurs für Walzer, Polka und Fox zur Vorbereitung auf die Hochzeits- und Ballsaison!
Termine: 12. Februar, 19. Februar, 26. Februar 2014; Beginn jeweils um 20.00 Uhr im z´enTRUM.
Paarweise Anmeldung bei Trachtenverein D`Seerosner, Andreas Seidl unter:
0664/817 11 70 oder E-Mail: andreas@seidl.at ■



Trachtenverein “D´Seerosner“

Auftritt der D´Seerosner im Jakobushaus:

Der Trachtenverein D´Seerosner tanzte am 16. November beim Jakobushaus für die BewohnerInnen auf. Gezeigt wurden verschiedene Tänze vom Lungauer Reiftanz bis zum Mühlradl, die Männer zeigten auch noch Schuhplattler. Nach dem Tanz stärkten sich die TänzerInnen und die BewohnerInnen mit frischen Krapfen und Kaffee. ■





3. Gstanzldrahrer

Am Samstag, den 19. Oktober fand in Obertrum am See der 3. Gstanzldrahrer statt. Es war ein wirklich gelungener Abend mit dem schlagfertigen Stegreifgstanzlsänger Hubert Mittermeier „Erdäpfekraut“ und der reschen Renate Maier. Herbert Gschwendtner moderierte den stimmigen Mix zwischen Gstanzl und Volkstanz. Bei den Tanzeinlagen der Kinder- und der Jugendgruppe sah man, wie umfangreich die Kinder- und Jugendarbeit bei den D´Seerosner aus Obertrum am See ist. Die Volkstanzgruppen D´Seerosner und D´Schlossberger aus Mattsee zeigten Volkstanz auf höchstem Niveau. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie. ■



Zur letzten Tanzprobe des Jahres der Kindergruppe des Trachtenvereines D´Seerosner schaute ganz überraschend der Nikolaus vorbei und hat den braven Kindern natürlich Geschenke gebracht.

Obertrumer Kameradschaftsbund

Mitgliederversammlung

Am Sonntag, den 3. November fand die Mitgliederversammlung des Obertrumer Kameradschaftsbundes statt. Nach dem Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche und dem Gebetsgedenken beim Kriegerdenkmal konnte Obmann Johann Lindner zahlreiche Mitglieder und Ehrengäste im Braugasthof Sigl begrüßen.



Bei den Neuwahlen für die kommende Funktionsperiode konnte für Obmann Johann Lindner kein Nachfolger gefunden werden, so erklärte er sich bereit, die Führung des Vereines nochmals zu übernehmen.
Im Vorstand wurden einige Funktionen neu besetzt:
Neben dem 1. Obmann-Stv. Anton Frohnwieser wurde Franz Strasser als 2. Obmann-Stv. gewählt. Als neuer Kassier fungiert Hannes Strasser als Nachfolger von Johann Költringer und Anton Pötzelsberger ist neuer Schriftführer als Nachfolger von Franz Stemeseder. Neu im Vorstand ist Johann Angerer als 3. Fähnrich.
Weiters neu in den Ausschuss wurden gewählt: Norbert Schnaitl und Herbert Wallner. Zahlreiche verdienstvolle Mitglieder erhielten Ehrungen des Kameradschaftsbundes. Der Kameradschaftsbund Obertrum am See zählt derzeit 390 Mitglieder und wünscht sich rege Teilnahme an den Ausrückungen und Veranstaltungen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Landesehrenkreuz in Gold bzw. Silber mit Schwertern:
Franz Stemeseder und Johann Költringer wurden von Bezirksobmann Fritz Guggenberger für ihre langjährige Tätigkeit als Schriftführer und Kassier ausgezeichnet. v.l. Bgm. Simon Wallner, Obmann Johann Lindner, Franz Stemeseder (Gold), Johann Költringer (Silber), BO Fritz Guggenberger



Jubiläumsmedaillen für 25-jährige Mitgliedschaft:
v.l. Obmann Johann Lindner, Günther Strasser, Franz Kaiser, Helmut Reichl, Franz Kriechhammer, Alois Pötzelsberger , Bgm. Simon Wallner



Jubiläumsmedaillen für 40-jährige Mitgliedschaft:
v.l. Johann Lindner, Josef Strasser, Josef Reichl, Eduard Gruber, Johann Schnaitl (Johann Schnaitl wurde auch noch nach langjähriger Tätigkeit bei seinem Ausscheiden aus dem Ausschuss geehrt), Josef Wirthenstätter, Bgm. Simon Wallner



Landesehrenzeichen in Silber
v.l. Obmann Johann Lindner, Fred Wirthenstätter, Bgm. Simon Wallner



Verdienstmedaille in Gold
v.l. Obmann Johann Lindner, Ferdinand Faistauer, Bgm. Simon Wallner



Jubiläumsmedaille in Gold für 70-jährige Mitgliedschaft: v.l. Obmann Johann Lindner, Johann Kraibacher, Adolf Schnaitl , Bgm. Simon Wallner



Landesehrenzeichen in Gold: v.l. Obmann Johann Lindner, Franz Plackner, Anton Frohnwieser, Bgm. Simon Wallner

Asphaltstockturnier der Gemeindebediensteten

Die Mitglieder der Personalvertretung durften am 9. November insgesamt 8 Moarschaften zum Asphaltstockturnier der Gemeindebediensteten begrüßen. Der Spaß stand definitiv im Vordergrund, Profis und Nichtprofis „kämpften" gemeinsam um jeden Punkt und holten sich den einen oder anderen Sieg, oft auch nur mit dem Quäntchen Glück. Im Anschluss an das Turnier stärkten sich die TeilnehmerInnen mit Würstel und warteten gespannt auf die Siegerehrung, denn für jede Mannschaft „winkte" ein toller Preis. Die Personalvertretung bedankt sich bei den Wirtschaftstreibenden, die erneut Preise gesponsert haben und beim Union Eisschützenverein für die Unterstützung beim Turnier. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Die Siegreiche Mannschaft Bauhof: v.l. Günther Strasser, Herbert Wallner, Johann Stemeseder, Johann Antfellner (Personalvertretung)

Chor-Konzert von „Vocal 12"

Der Damenchor „Vocal 12" konnte bei ihrem Chor-Konzert am Samstag, den 10. Oktober in der Neuen Mittelschule (Hauptschule) Obertrum am See zahlreiche BesucherInnen begrüßen. Unterstützt wurden die Damen vom Herren Acabella-Chor „More&More" aus Ungenach. Den ZuhörerInnen bot sich eine abwechslungsreiche und lebendige Mischung von Gospel über Volkstümliches bis hin zu Filmsongs, Liebesliedern und aktuellen Chartsongs. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Jakobushaus Gedenkgottesdienst

Im Jakobushaus wurde am 9. November ein Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Bewohnerinnen und Bewohner des vergangenen Jahres abgehalten. Musikalisch gestaltet wurde dieser Gottesdienst von der Liedertafel Obertrum und Mitarbeiterinnen des Hauses. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





Anglberger Rudolf
Alles für Bad und Heizung
Handelsstraße 2
Telefon 62 85

Sabine´s Nähstube
Aigner Sabine
Kirchstättstraße 21
Telefon 0699/88 48 34 72

bier.mobil
Familie Huber
Rosenweg 4
Telefon 0650/60 32 002

Brückenwirt
Jovic Slavica
Hauptstraße 1
Telefon 0676/9307336

Bramasole
Katharina Meyer
Kosmetik/Fußpflege
Außerwall 6
Telefon 0664/544 19 49

Compaktmarkt Landlinger
Elektronics GmbH.
Handelsstraße 4
Telefon 20 440

BSE Eder
Betonbohr & Sägedienst
Köllern 3
Telefon 0650/40 03 052

Financial Services
solutions & more GmbH.
Jakobiplatz 5
Telefon 06217/500 27

EFM Versicherungsmakler
Ing. Peter Greimeister
Keltenstraße 15
Telefon 0664/46 12 088

Handlechner Martin
Landwirt & Sägewerk
Spinnerstatt 1
Telefon 0664/33 62 937

Lagerhaus Obertrum a. S.
Bau-, Haus- und Gartenmarkt, Brenn- u. Treibstoffe
Gruberfeldstraße 2
Telefon 63 09

Gasthof Neumayr
Andrea Neumayr
Dorfplatz 8
Telefon 63 02-0

Frisiersalon Graf-Fischinger
Ihr Friseur für die ganze Familie!
Hauptstraße 24
Telefon 62 87

La Vida
Cafe/Bar
Gewerbestraße 14
Telefon 20 218

POKO´s
Cafe-Bar-Bistro
Gewerbestraße 10
Telefon 20 433

Grohmann Shoe Company
Schuhhandel
Werner-von-Siemens-Platz 1
5020 Salzburg
Telefon 0662/851386

Strandbad-Camping Oitner
Hildegard Oitner
Seestraße 18
Telefon 64 42

Raps GmbH.
Gewürzwerk
Handelsstraße 10
Telefon 75 57-0

Radauer Johann
Bau- und Möbeltischlerei
Kirchstättstraße 7
Telefon 63 24

Autowelt Reibersdorfer
VW - Audi - Skoda
Salzburgerstraße 1
Telefon 62 92

Autoh. Stefan Reichl
Seat - Chrysler - Jeep - Chevrolet
Seekirchnerstr.3, Tel. 71 00
Außerwall 17, Tel. 73 60

Rehbichler Franz
Fassadengestaltung
Verdiweg 2
Telefon 0664/14 25 348

Cafe & Konditorei Loidl
Robert Loidl
Hauptstraße 12
Telefon 66 86

Strasser Norbert
Mondseefinanz
Versicherungsmakler
Knolled 1
Telefon 0664/90 68 907

Strasser Thomas
Elektrotechnik
Kirchstättstraße 13a
Telefon 0664/73 65 82 96

Strasser-Gfrerer Siegmund
Bau- und Möbeltischlerei
Katzelsberg 8
Telefon 64 26

Josef Hauser Ges.m.b.H.
Sand & Kieswerk,
Erdbau - Abbruch
Seestraße 11
Telefon 6296

Tourismusv. Obertrum a. S.
Mo, Mi, Fr. 9-12 Uhr
Schulstraße 2
Telefon 63 07

INVINO WEINE
Richard Neuhofer
Schörgstätt 16
Telefon 20 370





Brandstätter Christian Fleischhauerei - Imbiss - Feinkost Dorfplatz 5 Telefon 63 12	**Cafe Balance Bistro** Gruber Herbert Dorfplatz 2 Telefon 20 209	**Gärtner Wolfgang** Stromaggregate Verkauf und Verleih Sulzberg 6 Telefon 0664/20 27 195	**Generalagentur Moßhammer** Helmut Moßhammer Dorfplatz 2 Telefon 60 145	**L.P. Logistik GmbH.** Transportunternehmen Fürnbuch 8 Telefon 06212/29 600	
Loidl Franz und Manuela Bäckerei Dorfplatz - Telefon 63 26 Mühlstraße 3 - Telefon 74 74	**Mag. Matthias Reitshammer** Unternehmens- und Vermögensberater Seekirchnerstraße 8a Telefon 0664/96 54 629	**Prohaustier GmbH.** Tierfachhandlung Gewerbestraße 8 Telefon 20 444	**Haikky Asia Cooking** Restaurant Jakobistraße 9/5 Telefon 20 119	**Müller Sabine** Med. Fußpflege Hauptstraße 4 Telefon 0664/54 52 424	**Karl Janiba GesmbH.** Karosserie- und Lackierfachbetrieb Außerwall 17 Telefon 60 40
Pötzelsberger Friedrich Energie & Erdwärmetechnik Kirchstättstraße 25 Telefon 72 40	**rota GmbH. & CoKG** EDV Dienstleistungen Mattigplatz 9 Telefon 0662/48 12 90	**Pötzelsberger Walter** Versicherungsmakler KEG Seekirchnerstraße 5a Telefon 72 24-0	**Polivet Tierärzteteam Karasek** Hauptstraße 20, Thaddäus-Zauner-Straße 4 Telefon 20 492	**Raiffeisenbank Obertrum** reg. Gen.m.b.H. Hauptstraße 8 Telefon 63 01-0	**Innofence Handels-GmbH** Zaun-, Tor- u. Antriebstechnik Gruberfeldstraße 1 Telefon 7671
Roider Gerhard Die Wohnwerkstätte Hauptstraße 9 Telefon 20 483	**Raimund Reindl** Betonbohr- und Sägetechnik Absmann 16 Telefon 74 97	**Rotschopf Autohandel** Autohandel Pötzelsbergstraße 5 Telefon 0664/11 22 4 99	**Josef Seidl GmbH.** Betonbohr- u. Sägedienst Schörgstätt 8 Telefon 77 77-0	**Relax Natürlich Wohnen** GmbH.; Tischlerei-Relax Schlafsysteme Thurerweg 3 Telefon 63 13	**Sparmarkt- Rettet das Kind** Lebensmittelhandel Kirchstättstraße 2 Telefon 67 02
Triebl Markus Tabak-Trafik - Papierwaren Dorfplatz 4 Telefon 62 60	**Trumer Schmankerlhof** Übertsberger OEG. Mühlstraße 18 Telefon 79 14	**PVZ** Wirtschaftstreuhandkanzlei Mattigplatz 8 - 9 Telefon 20 135	**Volksbank Obertrum** reg. Gen.m.b.H. Hauptstraße 4 Telefon 74 60	**Winkler Franz** Betonbohr- u. Sägedienst Au 8 Telefon 75 23	**Cafe Vierhaus** Cafe Dorfplatz 3 Telefon 66 97

3 Jahre TrumerTriTeam: Generalversammlung und Jahresabschlussfeier

Man glaubt es kaum: es ist schon drei Jahre her, dass sich ein Grüppchen sportbegeisterter Obertrumer zusammengesetzt und das TrumerTriTeam gegründet hat. Mit inzwischen fast 300 Mitgliedern aus Obertrum und Umgebung, 4 Kinder- bzw. Jugendgruppen und unzähligen gemeinsamen Trainingseinheiten über das Jahr verteilt ist das TrumerTriTeam inzwischen einer der größten und aktivsten Vereine im Ort. Wettbewerbe werden längst nicht mehr nur in der Umgebung bestritten, die Athleten und Fans waren im letzten Jahr nicht nur bei Triathlons in ganz Österreich, sondern auch bei diversen Bewerben jenseits der Landesgrenzen vertreten.

Bei der Generalversammlung am 16. November, an der ca. 90 Mitglieder sowie Vertreter unserer Sponsoren teilnahmen, fand auch die Wahl des neuen Vorstandes statt. Wahlleiter Bürgermeister Simon Wallner konnte die einstimmige Annahme des Wahlvorschlages für den neuen Vorstand feststellen, der nun aus 11 Personen besteht: Marion Wallner (Organisationsreferentin), Gerhard Lindner (Zeugwart), Bernd Kriechhammer (Sportreferent), Michael Fally (Schriftführer), Michaela Lindner-Fally (Schriftführer-Stv.), Günther Winkler (Finanzreferent), Robert Reichl (Finanzreferent Stv.), Gregor Strasser (Vize-Präsident), Andreas Wallner (Präsident), Alexander Leitner übernimmt die Aufgabe des Nachwuchsreferenten und Gerald Brunner ist der neue Nachwuchsreferent-Stellvertreter.

Vorstand und Bürgermeister ließen im Anschluss erkennen, dass es auch in Zukunft eine Reihe interessanter Projekte im Bereich Triathlon-Sport in Obertrum geben wird – wir freuen uns alle auf noch bessere Trainingsbedingungen, tolle Veranstaltungen und vor allem auf das tolle Miteinander „in gelb“! Ein herzliches Dankeschön auch an dieser Stelle an Eveline Kriechhammer für ihre hervorragende Arbeit als Nachwuchsreferentin in den ersten drei Jahren – die Aufbauarbeit, die sie geleistet hat, kann gar nicht hoch genug geschätzt werden!

Das Gitarrenduo „FrontEnd“ verfeinerte Speis und Trank bei der anschließenden Jahresabschlussfeier mit coolen Rhythmen, herzlichen Dank an 3T-Mitglieder Günther Treiblmeier und Christian Weilbuchner! Alles in allem war der Abend ein gelungener Abschluss einer sehr erfolgreichen Saison, auf die Nächste freuen wir uns schon!

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes und sportlich aktives neues Jahr 2014! ■



Geehrt wurden unsere Top-Athleten, die in den vergangenen drei Jahren einen Podestplatz bei den Triathlon-Landesmeisterschaften erreichten, v.l.n.r.: Gregor Strasser gratulierte Alexander Leitner, Günther Winkler, Paul Reiter und Andi Wallner.



Herzlichen Dank an unser Trainer-Team, vlnr: Wolfgang Speigner, Alex Leitner, Gerald Brunner, Hannes Gerngroß, Michael Kirchner, Günther Winkler, Eveline Kriechhammer, Andi Wallner, Birgit Berger, Jürgen Bacher, Heide Bitesnich und Bernd Kriechhammer!



Der neue Vorstand, stehend vlnr: Gregor Strasser, Alex Leitner, Michael Fally, Michaela Lindner-Fally, Marion und Andreas Wallner; kniend: Robert Reichl, Günther Winkler, Bernd Kriechhammer, Gerhard Lindner; abwesend: Gerald Brunner.

ANGLÖCKELN



am 21.12.2013 ab 18.00 Uhr am runden Parkplatz

Mitwirkende:

Bläserquartett des Musikvereines, Kinder der Volksschule Obertrum

Kinder der Musikschule Fröhlich, Vivat Cantus (es lebe der Gesang)

Wirtschaftsbund

Unternehmer Siegfried Mayer: 25-Jahre-Jubiläum

Das Unternehmerehepaar Siegfried und Ingrid Mayer haben Kunden und Freunde zu ihrem 25-jährigen Firmenjubiläum in das Museum fahr(t)raum nach Mattsee eingeladen. Natürlich besuchte die Führung des Wirtschaftsbundes Obertrum am See auch die Feier und gratulierte zum Jubiläum. Siegfried Mayer begann mit dem Teppichhandel (Teppich Mayer), hat jedoch vor 7 Jahren den Teppichhandel etwas nach hinten geschoben und sich einem neuen bzw. weiteren Thema zugewandt, dem „Healing sounds of Tibet“ also um die heilenden Klänge aus Tibet. Siegfried Mayer ist seit 7 Jahren Ausbilder am WIFI Salzburg und hat mittlerweile 200 begabte Menschen mit den hochwertigen Planetenklangschalen bzw. in dieser komplementären Heiltechnik ausgebildet. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Martiniganslessen

Der Wirtschaftsbund Obertrum lud am 9. November zum mittlerweile traditionellen „Martiniganslessen“ in den Gasthof Kaiserbuche ein. Als Gäste waren auch die Wirtschaftsbund-Senioren eingeladen. Vor dem „Martiniganslessen“ berichtete Obmann Siegmund Strasser-Gfrerer von den Aktivitäten im letzten Jahr. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



25 JAHRE ERFAHRUNG IM BEREICH VOLLWÄRMESCHUTZ
Franz Rehbichler
•WÄRMEDÄMMSYTEME •FASSADENGESTALTUNG
•KELLER & DACHBODENISOLIERUNGEN
A-5162 Obertrum am See
Verdiweg 2
Tel.: +43 664 142 53 48
Fax: +43 6219 6536
f.rehbichler@cablelink.at
www.rehbichler-vollwärmeschutz.at

Weihnachtsbeleuchtung

Wie jedes Jahr hängte der Obertrumer Wirtschaftsbund gemeinsam mit den Obertrumer Vereinen am 23. November die wunderschöne Weihnachtsbeleuchtung auf. Neben der Beleuchtung über der Hauptstraße wurden auch 70 beleuchtete Weihnachtsbäume aufgestellt, die von den Obertrumer Betrieben gespendet wurden. Wir danken der Familie Hans Radauer für den großen Weihnachtsbaum beim Bierbrunnen. Danke für die tolle Weihnachtsbeleuchtung.
Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





20-Jahre Ambulante Dienste



Anlässlich des 20-Jahr Jubiläums der Ambulanten Dienste der Marktgemeinde Obertrum am See luden Bürgermeister Simon Wallner und die Vorsitzende des Sozialausschusses Berta Dicker zu einer kleinen Feier am 29. Oktober in den Gasthof Neumayr ein. Es war ein interessanter Abend in dem Berta Dicker viele Details bzgl. der Entstehung sowie zahlreiche Anekdoten die sich im Laufe der Jahre ereigneten, zum Besten gab. Viele ehemalige Mitarbeiter u. Vertreter des Sozialausschusses wurden auch über die derzeitigen Angebote des Ambulanten Dienstes informiert, wie z.B. Weiterführung des Haushaltes, Essen auf Räder, Arztfahrten, Einkaufsdienste, Begleitung u. Spaziergänge, Verleih von Hilfsmitteln (Pflegebetten, WC-Aufsitze, Rollmobile etc.) Vermittlung u. Vernetzung mit anderen Hilfsorganisationen (Hauskrankenpflege etc.) sowie das Seniorenturnen Fit50+. Auch wurde auf das Projekt MIA, Begleitung von pflegenden Angehörigen aufmerksam gemacht, welches die Mitarbeiter in 5 Modulen bei der Caritas absolvierten u. vor-ort angeboten wird. Der Bürgermeister informierte zum Abschluss noch über das bereits in Bau befindliche „Betreute Wohnen“ und die Einrichtung eines Tagesbetreuungszentrums. Nach einem hervorragenden Essen ließen wir den Abend bei einem gemütlichen Beisammensein ausklingen. Vielen Dank für diese schöne Feier im Namen meiner KollegenInnen und ehemaligen MitarbeiterInnen.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie

Einsatzleitung, Hildegard Huber Tel. 6345 od. 0664/4747365 ■

Ambulante Dienste Obertrum am See





Feuerwehr

10 Jahre „24-Stundenübung“ der Feuerwehrjugend Obertrum am See

Seit 10 Jahren wird die Feuerwehrjugend Obertrum am See im Oktober in einer 24-Stundenübung an die Herausforderungen des aktiven Feuerwehrdienstes herangeführt. Der 19. Oktober war wieder ein anstrengender, ereignisreicher, vom Jugendbetreuer Michael Berger ausgearbeiteter 24-Stundentag. Die wahrscheinlich größte Feuerwehrjugendgruppe in Österreich bestehend aus 14 Mädchen und 22 Burschen wurden dabei von 18 Aktiven betreut. Ortsfeuerwehrkommandant Kurt Neumayr begrüßte um 13:00 Uhr den Feuerwehrnachwuchs. In den 24 Stunden wurden feuerwehrtechnische Einsätze (Verkehrsunfall, Brandbekämpfung mit Feuerlöschern, Personenrettung aus Höhen und Tiefen, Brand eines Hauses, Aufbau einer Ölsperre) durch den Florianinachwuchs gelöst. Auch der spielerische Aspekt kam durch eine kleine Olympiade nicht zu kurz. Hier gab es das Nägel einschlagen, Schlauchkegeln, Leinensackwerfen, Zielspritzen mit der Kübelspritze und ein Schätzspiel.
Unfallfrei, müde, aber stolz über die erbrachten Leistungen, wurde unser Nachwuchs nach 24 Stunden von den Betreuern Julia Strasser, Andreas Rehrl, Thomas Bugarschitz und Christian Übertsberger nach Hause entlassen. ■



1. Reihe v.l. Andreas Rehrl, Thomas Bugarschitz, Michael Berger, Julia Strasser, Christian Übertsberger



Einsatz des Hydraulischen Rettungsgerätes

Nikolausaktion der Feuerwehrjugend

Nur durch die Mithilfe der Obertrumer Feuerwehrjugend konnte der Nikolaus auch heuer wieder 50 Familien und deren Kinder pünktlich zum 6. Dezember besuchen. Dank an Julia STRASSER, der Betreuerin unseres Florianinachwuchses für die Organisation und der Feuerwehrjugend für deren tatkräftige Unterstützung des Hl. Nikolaus. ■



Feuerwehrjugend verteilt Friedenslicht

Auch heuer wird wieder das Friedenslicht von der Feuerwehrjugend nach Obertrum am See gebracht. Das Friedenslicht kann am 24. Dezember 2013 in der Kapelle zum Guten Hirten von 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr und in der Pfarrkirche von 08:00 Uhr bis nach der Mette abgeholt werden.
Wir danken dem Jugendbetreuer Michael Berger und der Feuerwehrjugend für deren Mithilfe. ■

Weihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr Obertrum am See fand heuer im Gasthof Neumayr statt. Nach einem kurzen Jahresrückblick durch Ortsfeuerwehrkommandant Kurt Neumayr, wurde ein Weihnachtsspiel von Schülern der 3 b Klasse der VS Obertrum unter der Leitung von Dipl.-Päd. Silvia Sippl dargeboten. Bürgermeister Ing. Simon Wallner dankte den anwesenden Mitgliedern der Florianijünger für die, zum Wohle unserer Bevölkerung, unentgeltlich und freiwillig geleistete Arbeit. Im besonderen dankte er für die so wichtige Arbeit in bzw. mit der Feuerwehrjugend, die mit 36 Jugendlichen die zweitgrößte in Österreich darstellt. ■



ÖVP Frauen Obertrum am See



Kekse einpacken

Am 26. November traf sich der Ausschuss der ÖVP Frauen sowie einige fleißige Helferinnen zum Kekse einpacken im z´enTRUM. Dort sah es aus, als hätte sich kurzfristig eine Konditorei in die Räumlichkeiten eingenistet. Die Mitglieder der ÖVP Frauen hatten sich wieder einmal selbst übertroffen! Zahlreiche verschiedene Sorten waren angeliefert worden. Perfekt geformt, wunderschön verziert und wie immer in bewährter Qualität.Beim anschließenden Kaffee und Kuchen wurden noch die letzten Details für den bevorstehenden Barbaramarkt besprochen. ■



Adventkränze binden

Am 27. November gingen die Vorbereitungen für den Barbaramarkt weiter. Adventkranzbinden stand auf dem Programm. Die ÖVP Frauen trafen sich bei Katharina Sigl, die die Firmenräumlichkeiten für das Adventkranzbinden zur Verfügung gestellt hatte. In den verschiedenen Stationen wurde fleißig geschnitten, gebunden und dekoriert. Alle waren hoch motiviert und so entstanden in wenigen Stunden wunderschöne und doch so unterschiedliche Advent- und Türkränze. Wir sind froh, dass es so viel kreatives Potenzial bei den ÖVP Frauen gibt, denn die Adventkränze sind vom Barbaramarkt nicht mehr wegzudenken. ■

ÖVP Frauen OBERTRUM AM SEE

ÖVP Frauen am Barbaramarkt

Der Stand der ÖVP Frauen am Barbaramarkt war wieder ausgestattet mit den wunderschönen Adventkränzen, den köstlichen Keksen und den in liebevoller Handarbeit hergestellten Sachen. An beiden Tagen freuten sich die zahlreichen BesucherInnen nicht nur über unser Warenangebot sondern auch über die schön gestalteten Papiersackerl, die es nach einem getätigten Einkauf gab. Dank der großzügigen Keks-Lieferungen „unserer Frauen“ konnten wir wieder viele selbstgemachte Kekspackungen anbieten und die Adventkränze waren am Samstag bereits fast ausverkauft. Im Cafe in der Neuen Mittelschule wurden die BesucherInnen wie immer mit Kaffee und den legendären Kuchen und Torten der ÖVP Frauen bewirtet. Die Ofenkartoffeln, der Glühmost und der „Heiße Apfel“ die bei der Hütte am runden Parkplatz ausgeschenkt wurden, fanden großen Anklang. Besonders gefreut hat die ÖVP Frauen der Besuch der Landeschefin und Landtagspräsidentin Dr. Brigitta Pallauf und Bezirksleiterin Edith Schoßleitner, die beim Stand am runden Parkplatz und im Cafe vorbeischauten.



Wir können auf einen erfolgreichen Barbaramarkt zurückblicken und werden die Einnahmen wie immer für unser soziales Engagement und für die diversen Aktivitäten mit unseren Mitgliedern verwenden.

Wir danken unseren Frauen für die Kekse, Kuchen und für die Mitarbeit.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

Flughafenbesichtigung

Fly away..... Am 24. Oktober besuchten die ÖVP Frauen Obertrum den Salzburger Airport W. A. Mozart. Dort angekommen, lernten sie unter einer fachkundiger Führung alle Bereiche des Flughafens kennen und konnten hinter die Kulissen des Flughafenbetriebes blicken.
Ein weiterer Höhepunkt war die Einladung eines Filmteams, als Komparsen mitzuwirken. Die Chance wurde ergriffen und alle hatten Spaß bei der nachgestellten „Evakuierung". ■



Seniorenbund Obertrum am See

SENIOR vital

Der letzte Wandertag des heurigen Jahres fand am 2. Oktober bei gutem Wanderwetter statt und führte zur Litzlalm (Hirschbichl). Für das kommende Jahr sind wieder diverse schöne Ausflüge geplant und der Vorstand hofft auf rege Teilnahme.
Am 13. November veranstaltete der Vorstand seinen jährlichen Vorstandsausflug, der als Dankeschön für die geleistete intensive ehrenamtliche Arbeit gilt. Es wurde das Stift Wilhering besucht sowie ein Betriebsbesuch in Pregarten durchgeführt.
Der heurige Adventnachmittag des Seniorenbundes fand am 11. Dezember statt. Obmann Huemer konnte wieder zahlreiche



BesucherInnen begrüßen und außerdem 4 goldenen Hochzeitspaaren zum Jubiläum gratulieren. Die stimmungsvolle Umrahmung des Nachmittages besorgten die Familienmusik Dürager aus Seeham sowie die von Radio Salzburg bekannte Moderatorin Brigitte Trnka, die Texte ihres Ehemannes Walter Müller zum Besten gab. Die Junge ÖVP und die ÖVP-Frauen stellten sich mit finanziellen bzw. Sachgeschenken ein, wofür auf diesem Wege noch einmal sehr herzlich gedankt sei. Nur durch den finanziellen Zuschuss der JVP und die Einnahmen aus dem Keksverkauf beim Barbaramarkt durch die Mitglieder des Vorstands ist es möglich, den Adventnachmittag zu finanzieren. ■



DIE SCHWARZE NACHT
Kavalierhaus Kleßheim
SALZBURGER VOLKSPARTEI
FREITAG
17
JÄNNER 2014
Einlass 19:30 Uhr | Eröffnung 20:30 Uhr
Kartenvorverkauf 20,– | Abendkassa 30,–
Salzburg Power Band / Jazz4Art / DJane Elisabetta Gold
Eröffnung durch die Tanzschule Seifert
Cocktailbar / Disco
Tombola
powered by
Seebrunner Kreis
Karten und Tischreservierung: ÖVP-Bezirksbüros, Landespartei, telefonisch unter 0662/8698-10 oder per E-mail unter karten@oevp-sbg.at

ÖVP OBERTRUM

Einladung zur Mitarbeit

Im März 2014 finden die nächsten BürgermeisterInnen- und Gemeinderatswahlen statt. Die ÖVP Obertrum am See möchte auch wie bisher ein breites Spektrum der Obertrumer BürgerInnen abdecken. Wer Freude daran hat in einem Team von Gleichgesinnten mitzuarbeiten, Ideen einzubringen und Projekte in den verschiedensten Bereichen zu verwirklichen, ist herzlich willkommen! Alle Politikinteressierten die gelebte Demokratie in der Marktgemeinde nicht nur kennenlernen wollen, sondern auch ein aktiver und gestalterischer Teil der Entwicklungsprozesse und deren Umsetzung in unserem Ort sein wollen, melden sich bitte bei: Vbgm. GPO Bernhard Seidl, Mobil: 0664/8171177, E-Mail: info@oevp-obertrum.at,
Infos unter: www.oevp-obertrum.at

Eislaufen im Zentrum von Obertrum am See

mit ca. 550 m² Eisfläche

EISLAUFPLATZ Obertrum am See

Öffnungszeiten:
(je nach Wetterlage!)

Montag bis Freitag	14 bis 17 Uhr (vormittags nur für Schulen)
Samstag	14 bis 18 Uhr
Sonntag und Feiertag	13 bis 17 Uhr

während der Weihnachts- und Semesterferien: für alle Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr durchgehend geöffnet

Eintrittspreise:	Kinder/ Jugendliche (bis 16 Jahre)	Erwachsene
Tageskarte	€ 3,--	€ 5,--
Saisonkarte	€ 17,--	€ 30,--
pro Abend (bis max. 21 Uhr)	auf Anfrage	
Verleih von Eislaufschuhen	€ 3,-- (Einsatz € 30,--)	

TRUMER

Tourismusverband Obertrum am See, Schulstraße 2, 06219/6307 Infos unter: www.eislaufplatz.info

Schweiger Norbert
Vollwärmeschutzsysteme
Fassadensanierungen
Aussenstuck
Kellerdeckendämmung
Dachbodenisolierung
Ausserwall 18
5162 Obertrum
Mobil: 0699/121 572 85
E-mail: schweiger.nor@gmail.com
SN



Landeshauptmann Wilfried Haslauer und das Team der Salzburger Volkspartei.

ÖAAB Obertrum am See

ÖAAB Mitgliederversammlung



Am 8. November trafen sich die Mitglieder des ÖAAB Obertrum zur Mitgliederversammlung beim GH Neumayr. Nach einem kurzen Bericht von Obmann GV Josef Kraibacher über div. Aktivitäten und die AK-Wahl 2014, konnten wir gemeinsam mit BGM Simon Wallner über die Themen für die Gemeinderatswahl reden. Dabei konnten Anliegen vorgebracht und Ideen eingeworfen werden. Es war ein sehr interessanter Abend und wir würden uns sehr über neue Mitglieder in unserer Runde freuen, so Obmann GV Josef Kraibacher.

Wenn also auch du Ideen für unser Obertrum hast oder dich einbringen möchtest, würden wir uns sehr freuen, dich als Mitglied unserer ÖAAB Ortsgruppe begrüßen zu dürfen. ■

ArbeiterKammer-Wahl 2014

Mehr Demokratie in die Arbeiterkammer

Die Arbeiterkammer ist eine Einrichtung für alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer.
„Deshalb ist es nicht gut, wenn diese gesetzliche Einrichtung von einer Partei in absoluter Macht regiert wird. Der ÖAAB tritt bei den AK-Wahlen an, die Vorherrschaft der SPÖ auszugleichen. Dabei setzen wir auf die besseren Sachthemen“, stellt AK-Spitzenkandidat Bernhard Befurt (ÖAAB & FCG) fest.
Der Flachgauer ÖAAB-Obmann Bernhard Befurt tritt als Spitzenkandidat bei den AK-Wahlen vom 27. Jänner bis 7. Februar 2014 an.
Die schwarzen Arbeitnehmervertreter setzen sich für bessere Arbeitsbedingungen, leistbares Wohnen und arbeitnehmerfreundliche Verkehrslösungen ein.

Familie & Arbeit

Der ÖAAB fordert 7000 Euro steuerlichen Absetzbetrag pro Familie und Kind. Darüber hinaus generell vier Jahre Pension Anrechenbarkeit pro karenziertem Elternteil und Kind sowie bis zu vier Jahre Gehaltsvorrückung pro karenziertem Elternteil und Kind. „Damit wollen wir die Vereinbarkeit von Familie und Beruf erleichtern und die Situation der Arbeitnehmer verbessern“, sagt Bernhard Befurt.

Leistbares Wohnen

Wohnen ist in Salzburg zu teuer. Der ÖAAB setzt sich dafür ein, dass sich gerade junge Arbeitnehmer das Wohnen besser leisten können. Ich habe deshalb vorgeschlagen, dass die AK Salzburg für ihre Mitglieder bis zu 7.300 Euro einmaliges Start-Darlehen für die erste Wohnung, z.B. für die Mietkaution oder eine Anzahlung zur Verfügung stellt.

Verkehr

Der ÖAAB setzt sich aber gerade auch für die Pendler ein. Die Einführung des Pendlereuros war ein voller Erfolg, jetzt gehe es um weitere Verbesserungen gerade in unserem Bezirk. Der Öffentliche Verkehr muss so attraktiv werden, dass man gerne das Auto stehen lässt. Neben attraktiveren Fahrplänen gehört dazu auch der Ausbau von ausreichenden P&R-Parkplätzen.

Wie kann man die ÖAAB & FCG Liste Bernhard Befurt wählen?
Die AK-Wahlen finden vom 27. 1. bis 7. 2. 2014 statt. Wer nicht im Betrieb wählt, findet seine Wahlkarten aber bereits ab dem 9. Jänner im Postkästchen.

Zu diesem Anlass veranstaltet der ÖAAB Obertrum am 30. Jänner 2014 von 18.00 – 23.00 Uhr eine Wahlparty beim GH Neumayr (Fischerstüberl), wo all jene kommen können, die eine Wahlkarte zugeschickt bekommen haben. Die Wahlkarte kann bei uns dann abgegeben werden. Die ersten 15 Wähler werden auf ein Getränk eingeladen. Es freut uns auch sehr, dass uns ÖAAB/FCG Spitzenkandidat Bernhard Befurt von ca. 19.00 – 20.00 Uhr besuchen wird und wir das ein oder andere Gespräch mit ihm führen können. Auf einen gemütlichen Abend freut sich der ÖAAB Obertrum und ÖAAB Bezirksobmann Bernhard Befurt



ÖAAB-BO Bernhard Befurt und GV Josef Kraibacher

Jahreshauptversammlung der JVP Obertrum



hinten v l.: Lisa Schwab (Fotograf Stv.), Viktoria Bayerhammer (Sportref. Stv.), Roman Leobacher (Organisationsref.), Jakob Hufnagl (Org.Ref. Stv.), Rebecca Schneeweis (Kassier Stv.), Andreas Rehrl (Barwart), Fabian Pirkebner (Fotograf), Alexander Huber (Barwart Stv.)
vorne v.l.: Andreas Eder (Kassier Stv.), Teresa Übertsberger (Protokollbuch), Thomas Herbst (Obmann Stv.), Markus Altenberger (Hüttenwart Stv.), Thomas Gschaider (Kassier), Barbara Neuhofer (Sportref.), Simone Grabner (Homepageref.), Sarah Grabner (Schriftführerin), Julia Kletzl (Schriftführerin Stv.), Kniend v.l. Viktoria Altenberger (Mädchenreferentin), Alexander Leobacher (Obmann),

Am 17. November fand die alljährliche Jahreshauptversammlung der JVP Obertrum statt. Nach langer Vorbereitung des Obmannes und der Mädchenreferentin, wurde in der Pfarrkirche ein selbstgestalteter Gottesdienst abgehalten. Nach der Kirche wurde der offizielle Teil der JHV im Braugasthof fortgesetzt. Wir durften zahlreiche Ehrengäste, wie Bgm. Simon Wallner mit vielen Gemeindevertretern, Parteiobmann VzBgm. Bernhard Seidl, JVP LAbg. Martina Jöbstl, Landeslehrlingssprecher Hansi Siller, Landesreferent für Kampagnen Martin Zirngibl, Bezirksobmann Stv. Christian Weichselbaumer und noch viele andere bündische Obleute und Abordnungen von Obertrumer Vereinen begrüßen. Nach dem lustig gestalteten Tätigkeitsbericht und dem Sportbericht widmeten wir uns einer lustigen Einlage von Roman und Thomas. Danach ging es weiter mit den Neuwahlen bei denen der Obmann Alexander Leobacher, die Mädchenreferentin Viktoria Altenberger und der gesamte neue Ausschuss von den anwesenden Mitgliedern einstimmig gewählt wurden. Der letzte Punkt der JHV war die Fotoshow vom vergangenen Jahr, die wie immer sehr amüsant war. Ebenfalls hatten wir heuer eine besondere Einlage unseres Landesobmann Stv. Christian Weichselbaumer, der in aller Öffentlichkeit um die Hand seiner Brigitte Adelsberger anhielt. Dieser emotionale Moment wird uns noch lange in Erinnerung bleiben und wir wünschen den beiden alles Gute für die Zukunft! Wir möchten uns noch bei unserem scheidenden Ausschussmitglied Julia Strasser herzlich für die Zusammenarbeit in den letzten Jahren bedanken. Zuletzt dürfen wir uns noch bei allen Mitgliedern für ihren Einsatz bedanken und freuen uns auf das nächste erfolgreiche Jahr. ■



Die glücklichen Sieger des Orts-Sportcups, v.l.: Thomas Herbst (Obm. Stv.), Alexander Leobacher, Viktoria Altenberger, Barbara Neuhofer (Sportref.)



ÖVP OBERTRUM
www.oevp-obertrum.at

Die ÖVP Obertrum am See und der Wirtschaftsbund Obertrum am See bieten ab sofort eine kostenlose Lehrlingsbörse für die Obertrumer Wirtschaftsbetriebe an!

LEHRLINGS-BÖRSE

WIR SUCHEN DICH!

WIRTSCHAFTSBUND OBERTRUM AM SEE

FOLGENDE BETRIEBE SUCHEN LEHRLINGE: BEWIRB DICH GLEICH DIREKT TELEFONISCH ODER SCHRIFTLICH UNTER:

Firmenname	Lehrberuf	Lehrbeginn	Kontaktperson	Telefon	E-mail
Rudolf Anglberger	Installations- und Gebäudetechniker(in)	sofort / Sommer 2014	Hr. Rudolf Anglberger	06219 / 6285-0	info@anglberger.at
Friseursalon Graf-Fischinger	Friseur(in)	sofort	Fr. Astrid Graf-Fischinger	06219/ 62 87	graf-fischinger@aon.at
Janiba Karl GesmbH	Karosseriebautechniker(in)	Sommer 2014	Hr. Karl Janiba	06219/ 60 40	office@janiba.at
Mattig Präzision GmbH	Metalltechniker(in)-Zerspannungstechniker(in)	sofort	Hr. Peter Klinger	06219/ 71 94-16	p.klinger@mattig.co.at
Hotel Gasthof Neumayr	Koch/Kellner, Köchin/Kellnerin	sofort / Sommer 2014	Fr. Andrea Neumayr	06219/ 63 02	gasthof.neumayr@aon.at
Reibersdorfer Autowelt GmbH	KFZ-Techniker(in) und KFZ-Spengler(in)	Sommer 2014	Hr. Herbert Reibersdorfer	06219/ 62 92	herbert.reibersdorfer@autohaus.at
Josef Seidl Betonbohr- u. Sägedienst	Metallbautechniker(in)	Sommer 2014	Hr. Bernhard Seidl	06219/ 77 77	office@seidl.at
Elektrotechnik Strasser	Elektrotechniker(in)	Sommer 2014	Fr. Ingrid Strasser	0664/ 14 24 339	elektro-strasser@aon.at
Trend Schuh (Konkord Trade GmbH)	Einzelhandelskauffrau /mann	sofort	Fr. Braschel	06219/ 20 226	office@trendschuh.at

Das kleine EIS x EIS!

Halte dich an die wichtigsten Eisregeln!

ÖSTERREICHISCHE WASSERRETTUNG



NOTRUF 144!

Da eine Unterkühlung lebensgefährlich sein kann, immer die Rettung rufen! Nähere dich auf keinen Fall ohne vorher einen Notruf abgesendet zu haben und ohne Hilfsmittel der eingebrochenen Person!

NÄHERE INFOS:

Österr. Wasserrettung, Landesverband Salzburg, Ortsstelle Obertrum
Seestraße 4
5162 Obertrum am See
E-Mail: info@wasserrettung-obertrum.at
Web: www.wasserrettung-obertrum.at



Tipp!

Denken Sie auch beim „weihnachtlichen Schenken“ an den Obertrumer Gutschein!

Gültig bei über 70 Betrieben in Obertrum am See

Erhältlich bei 3 Verkaufsstellen in Obertrum am See:

- Raiffeisenbank Obertrum, Hauptstraße 8, Tel. 6301-0
- Tabak Trafik Triebl, Dorfplatz 4, Tel. 6260
- Prohaustier, Gewerbestraße 4, Tel. 20444

IMPRESSUM:
An einen Haushalt der Gemeinde Obertrum am See. Zugestellt durch Post.at. Dezember 2013. Eigentümer, Herausgeber und Verleger: ÖVP Obertrum am See. Für den Inhalt verantwortlich: ÖVP Obertrum am See. Layout: Marianne Stemeseder. Druck: Lalinea Druckerei GmbH